

**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL  
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**

---



**VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO**

**13 DE SEPTIEMBRE 2026**



# ORDINARIO DE LA MISA

## PRELUDIO

Adagio en do mayor, BWV 564/2

Johann Sebastian Bach  
(1685–1750)

## RITOS INICIALES

### ANTÍFONA DE ENTRADA



### ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso  
y ante ustedes, hermanos,  
que he pecado mucho  
de pensamiento, palabra, obra y omisión.  
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.  
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,  
a los ángeles, a los santos  
y a ustedes, hermanos,  
que intercedan por mí ante Dios,  
nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso  
tenga misericordia de nosotros,  
perdone nuestros pecados  
y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

### KYRIE



**GLORIA**

Glo-ria\_a Dios en el cie - lo, y\_en la tie-rra paz  
a los hom - bres que a - ma\_el Se - ñor.

The musical notation is for a Gloria. It consists of two staves in G major (one sharp) and 2/4 time. The first staff contains the melody for the first line of lyrics, and the second staff contains the melody for the second line. The lyrics are: "Glo-ria\_a Dios en el cie - lo, y\_en la tie-rra paz a los hom - bres que a - ma\_el Se - ñor."

**ORACIÓN COLECTA**

**LITURGIA DE LA PALABRA**

**PRIMERA LECTURA**

Sirácida 27, 33–28, 9

**SALMO RESPONSORIAL**

Salmo 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12

El Se - ñor es com-pa - si - vo y mi - se - ri - cor - dio - so.

The musical notation is for a Salmo Responsorial. It consists of a single staff in G major (one sharp). The melody is for the first line of lyrics. The lyrics are: "El Se - ñor es com-pa - si - vo y mi - se - ri - cor - dio - so."

**SEGUNDA LECTURA**

Romanos 14, 7-9

**ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO**

Juan 13, 34

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!

The musical notation is for an Aclamación Antes del Evangelio. It consists of a single staff in G major (one sharp). The melody is for the first line of lyrics. The lyrics are: "A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!"

Les doy un mandamiento nuevo, dice el Señor:  
que se amen los unos a los otros, como yo los he amado.

**EVANGELIO**

Mateo 18, 21-35

**HOMILÍA**

## PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,  
Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta **se hizo hombre**, todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato;  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo,  
y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,  
que es una, santa, católica, y apostólica.  
Confieso que hay un solo bautismo  
para el perdón de los pecados.  
Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES      Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

# LITURGIA EUCARÍSTICA

## PREPARACIÓN DEL ALTAR

### *Estribillo*

Mi - se - ri - cor - dia, Se - ñor, por tu bon -  
dad, mi - se - ri - cor - dia.

### *Estrofas*

1. Pie-dad de mí, Se - ñor, por tu bon - dad,  
2. Cre - a en mí un nue-vo co - ra - zón,  
3. De-vuél-ve me la a - le - grí - a de tu a - mor

1. por tu in - men - sa ter - nu - ra bo - rra mis pe - ca - dos.  
2. un es - pí - ri - tu nue - vo pon den-tro de mí.  
3. y de - vuél - ve-me el go - zo de ser un hom-bre bue - no.

1. Lá - va - me de to - dos mis de - li - tos  
2. No me re - cha - ces le - jos de tu ros - tro  
3. En - se - ña - ré a to - dos tus ca - mi - nos,

*al Estribillo*

1. y de mis cul - pas pu - ri - fí - ca - me.  
2. y no re - ti - res de mí tu San-to Es - pí - ri-tu.  
3. los pe - ca - do - res vol - ve - rán a ti.

## PLEGARIA EUCARÍSTICA



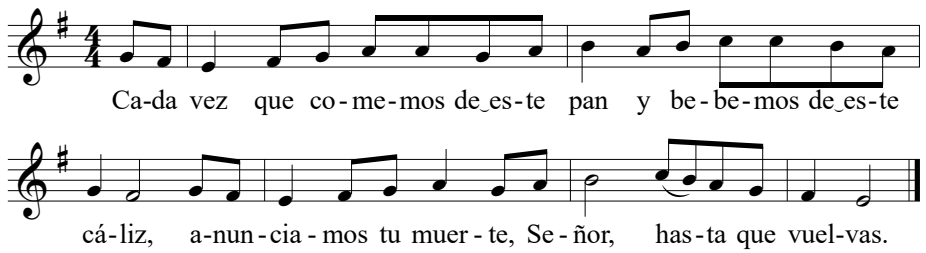
San - to, san - to, san - to es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.

Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.

Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en

nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

## ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA



Ca - da vez que co - me - mos de es - te pan y be - be - mos de es - te

cá - liz, a - nun - cia - mos tu muer - te, Se - ñor, has - ta que vuel - vas.

## GRAN AMÉN



A - mén, a - mén, a - mén.

# RITO DE LA COMUNIÓN

## ORACIÓN DEL SEÑOR

## SALUDO DE LA PAZ

## FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec-ca-do del mun-do, ten pie-  
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que  
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

## COMUNIÓN

Tú e - res, Se - ñor, la fuen - te de la vi - da.

## ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

## BENDICIÓN Y DESPEDIDA

## CANTO DE SALIDA

Te den gra-cias to - dos los pue-blos, que to - dos los  
pue-blos te den gra - cias. 1. Se-ñor, Se - ñor, Se -  
2. Se-ñor, qué bien se  
ñor, gra-cias te da - mos por es - ta mi - sa  
vi - ve en tu ca - sa, en Cris - to siem-pre\_u -  
que he-mos ce - le - bra - do. Tu Cuer-po\_y San - gre  
ni - dos co - mo her - ma - nos. Se-ñor, que se - a  
ya he-mos re - ci - bi - do, vol - ve - mos a la  
es - te un an - ti - ci - po del cie - lo que ya  
vi - da en - tu - sias - ma - dos.  
he - mos co - men - za - do.

## POSTLUDIO

Fuga en do mayor, BWV 564/3

Johann Sebastian Bach  
(1685–1750)

## RELIQUIAS DE LA SANTA BERNARDITA SOUBIROUS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción tiene el placer de tener las reliquias de la Santa Bernardita Soubirous y una Experiencia Inmersiva de Lourdes desde el 18 de septiembre hasta el 20 de septiembre 2026.

### **Veneración de la Reliquias de la Santa Bernardita Soubirous**

desde el 18 de septiembre hasta el 20 de septiembre 2026

Gran Iglesia Superior

*18 de septiembre – desde las 9:00 A.M. hasta las 11:45 A.M.*

*y desde las 1:30 P.M. hasta las 5:30 P.M.*

*19 de septiembre – desde las 9:00 A.M. hasta las 4:00 P.M.*

*20 de septiembre – las reliquias permanecerán en el Santuario Inferior  
hasta la Santa Misa de Clausura*



### **Experiencia Inmersiva de Lourdes**

desde el 18 de septiembre hasta el 19 de septiembre 2026

Capilla de Nuestra Señora de Lourdes

*18 de septiembre – desde las 9:30 A.M. hasta las 11:30 A.M.*

*y desde las 1:30 P.M. hasta las 5:30 P.M.*

*19 de septiembre – desde las 9:30 A.M. hasta las 4:00 P.M.*



### **Conferencia sobre Lourdes**

18 de septiembre de 2026 ♦ 2:00 P.M.

Gran Iglesia Superior

Reverendo Jim Phalan, C.S.C.

Capellán de habla inglesa, Santuario de Nuestra Señora de Lourdes



### **Las Santas Misas en la Gran Iglesia Superior**

*Santa Misa de Apertura*

18 de septiembre 2026 ♦ 12:10 P.M.

**ROBERT CARDENAL McELROY**

Arzobispo de Washington

*Celebrante principal y homilista*

*Santa Misa y Procesión de Antorchas*

19 de septiembre 2026 ♦ 4:30 P.M.

**REVERENDÍSIMO TIMOTHY P. BROGLIO**

Arzobispo para los Servicios Militares de los Estados Unidos

*Celebrante principal y homilista*

*Transmitido en vivo por la Red de Televisión del Verbo Eterno (EWTN)*

*Santa Misa de Clausura*

20 de septiembre 2026 ♦ 12:00 P.M.

**REVERENDÍSIMO GABRIELE G. CACCIA**

Nuncio Apostólico en los Estados Unidos

*Celebrante principal y homilista*



BASILICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN  
400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566  
(202) 526-8300 • [www.nationalshrine.org/espanol](http://www.nationalshrine.org/espanol)



Rev. Mons. Walter R. Rossi  
*Rector de la Basílica*

Rev. Mons. Vito A. Buonanno  
Rev. Ismael N. Ayala  
Rev. Andrew Knop, O.M.I.  
*Sacerdotes de la Basílica*

Diácono Joseph Pak  
Diácono Timothy Wolfkill  
Diácono Yannick Allepot  
*Diáconos*

Peter Latona, D.M.A., *Director de Música*  
Benjamin J. LaPrairie, M.M., *Director Asociado de Música*  
Adam S. Chlebek, M.M., *Director Asistente de Música*  
Coro de la Basílica del Santuario Nacional

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional  
Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional  
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia  
apagando sus teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos  
mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos  
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

El Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario (“el Evento”) está siendo grabado, y todas las personas que ingresen a esta instalación otorgan a EWTN Español y a sus respectivos licenciatarios, afiliados y organizaciones relacionadas los derechos de utilizar su imagen, semejanza y voz o otros efectos de sonido para cualquier exhibición de video en vivo o grabada del Evento, para cualquier otra transmisión o reproducción del Evento en su totalidad o en parte, y para otros fines legales en todo el mundo en cualquier medio conocido actualmente o desarrollado posteriormente.

#### RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: **Entrada** © 2016, Benjamin LaPrairie. **Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Gran Amén, Cordero de Dios** © 2015, 2017, 2019, 2020, 2021, Benjamin LaPrairie. **Gloria** © 2001, Francisco Palazón. **Salmo Responsorial** © 1990, John Schiavone. **Aclamación antes del Evangelio** © Francisco Palazón. **Preparación** © 1982, Joaquín Madurga y San Pablo Comunicación, SSP. **Comunión** © 2020, Benjamin LaPrairie. **Salida** © 1964, Eduardo de Zayas. Los materiales registrados reimpresos con permiso bajo Onelicense.net #A-701285 y OCP licencia 612833. Derechos reservados. **Boceto de Portada** Arte: H. C. Shaug.



**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**

Rev. Mons. Walter R. Rossi, Rector

**400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566**

**(202) 526-8300 • [www.nationalshrine.org/espanol](http://www.nationalshrine.org/espanol)**